



FORMATO EUROPEO PER IL
CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome e Nome **De Oliveira Pereira Gilcéia**

ESPERIENZA PROFESSIONALE (come impiegata)

Dal 2012	Studio Domenichini
Tipo di azienda	Amministrazione condominiale
Indirizzo	Via Eurosia, 37 – Parma (PR)
Ruolo	Impiegata
Attività svolte	Elaborazione dei bilanci consuntivi condominiali, gestione pagamenti e registro fatture, gestione spese straordinarie.
Dal 2004 al 2012	Studio Ghezzi Amalia
Tipo di azienda	Amministrazione condominiale
Indirizzo	Via De Gasperi, 4 – Colorno (PR)
Ruolo	Impiegata
Attività svolte	Gestione pagamenti (fatture, stipendi, contributi, ritenute d'acconto, assicurazioni, ecc.), controllo entrate e uscite (rendiconto), registro fatture, compilazione modello 770 (dei sostituti d'imposta) e Quadri AC, fatturazione dei servizi prestati, gestione rapporto cliente/banche/fornitori.
Dal 2000 al 2003	Tonelli Group S.p.a
Tipo di azienda	Metalmecanica
Indirizzo	Via Nazionale Est, 8 – Collecchio (PR)
Ruolo	Impiegata
Attività svolte	aggiornamento data base delle lavorazioni svolte nei componenti macchine, registro fatture, traduzioni in generale.
Dal 1982 al 1996	Segreteria di Finanza dello Stato di Bahia (Fisco)
Tipo di azienda	Statale

Indirizzo	Salvador di Bahia/Brasile
Ruolo	Impiegata tecnico-amministrativo
Attività svolte	<p>Presso il Dipartimento di Amministrazione Tributaria:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Elaborazione del rapporto mensile di riscossione tributaria dello Stato di Bahia, analisi economica delle variazioni in confronto con i mesi precedenti e dimostrazioni grafiche di queste variazioni. <p>Presso il Dipartimento di Ispettorato Generale di Finanza:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Orientamento di natura contabile e legislativa ai diversi organi statali.

ESPERIENZA PROFESSIONALE (come docente)

2012	Facoltà di Lettere e Filosofia (Università degli Studi di Parma)
Indirizzo	Viale San Michele, 9 - Parma
Ruolo	Docente di lingua portoghese (contratto 2011/2012 conferito tramite bando di concorso per insegnamento integrativo di Lingua Portoghese al corso ufficiale di Lingua e traduzione – Lingua portoghese II e III, del corso di Studio in Civiltà e Lingue e Letterature Straniere Moderne).
Dal 2012	Settore Abilità Linguistiche dell'Università degli Studi di Parma
Indirizzo	Campus Universitario - Parma
Ruolo	Docente di lingua portoghese
Corso	Studenti Erasmus (corso estivo)
Dal 2008 al 2011	Scuola per l'Europa di Parma
Indirizzo	Via Saffi, 8 - Parma
Ruolo	Docente di lingua portoghese
Dal 2006	British Institutes - Interlingua
Indirizzo	Via Repubblica, 45 - Parma
Ruolo	Docente di lingua portoghese
Dal 2009	InLingua Crossing Language Barriers
Indirizzo	Via Annibale Pizzarelli, 11 A - Parma
Ruolo	Docente di lingua portoghese
Dal 2009	Goethe Institut Leitmotiv - London School
Indirizzo	Via Bruno Longhi, 11 - Parma
Ruolo	Docente di lingua portoghese
2011/2012	Lingua Point
Indirizzo	Via Cecati, 5B – Reggio Emilia
Ruolo	Docente di lingua portoghese

Corsi aziendali	Barilla / Parma (2011 – 2012 - 2013) Casappa / Parma (2010 – 2011 – 2012 - 2013) Bormioli Rocco Spa / Fidenza (2007 - 2008)
Dal 1987 al 1998	Scuole Superiori di Ragionerie (varie)
Luogo	Salvador – Bahia/Brasile.
Ruolo	Docente di contabilità.
ESPERIENZA PROFESSIONALE	(come traduttrice)
2008	<ul style="list-style-type: none"> • Traduttrice e interprete dei Seminari di Studi negli Asili Nido di Parma, in collaborazione con l'Università degli Studi di Parma, Parmalinfanzia e Università di San Paolo del Brasile. (Parma) • Traduttrice e interprete nel Congresso per gli Insegnante dell'America Latina, promosso da Red Solare e Reggio Children. (Reggio Emilia)
2006	<ul style="list-style-type: none"> • Documentario turistico prodotto da Rai Trade. • Guida Turistico di Venezia – Casa Editrice Mazzega Art & Design snc. • Progetto "Equal Inseg" (Cortometraggio di iniziativa Comune di Parma)
Dal 2005	<ul style="list-style-type: none"> • Sito Web • Manuali tecnici e cataloghi. • Articoli e documenti in generale presso i privati, le agenzie e scuole di lingue.
ISTRUZIONE E FORMAZIONE	
Dal 2003 al 2004	Post Laurea
Istituzione	Università De A Coruña - Spagna.
Titolo della qualifica rilasciata	Esperto in Gestione delle Risorse Umane
Competenze professionali acquisite	Gestione di personale e gestione della qualità nella prestazione dei servizi.
Dal 1989 al 1992	Laurea
Istituzione	Università Federale di Bahia/Brasile
Facoltà	Amministrazione Aziendale
Competenze professionali acquisite	Come gestire un'azienda, tenendo in considerazione i suoi diversi dipartimenti, le sue peculiarità e l'interrelazione tra di essi.
Dal 1984 al 1987	Laurea
Istituzione	Università dello Stato di Bahia/Brasile
Facoltà	Licenciatura in Amministrazione (formazione alla didattica)
Competenze professionali acquisite	Studio delle leggi, filosofie, metodologie e norme didattiche che servono di base all'insegnamento.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
PERSONALI**

Madrelingua **Portoghese**

Altre lingue

Italiano

Capacità di lettura Eccellente

Capacità di scrittura Avanzato

Capacità di espressione orale Avanzato

Spagnolo

Capacità di lettura Avanzato

Capacità di scrittura Autonomo

Capacità di espressione orale Scolastico

Inglese

Capacità di lettura Scolastico

Capacità di scrittura Scolastico

Capacità di espressione orale Scolastico

**CAPACITÀ E COMPETENZE
RELAZIONALI**

Esperienza e Facilità di interagire con gruppi diversi, in ambiente multiculturale.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
ORGANIZZATIVE**

Predisposizione a gestione dei lavori di natura organizzativa, perfezionata con l'esperienza acquistata al lungo della carriera professionale.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE**

Elaborazione e gestione di progetti.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
INFORMATICHE**

Ampia conoscenza del pacchetto office: Excel, Word e Internet Explorer.
Gestione Contabilità (Il Sole 24H).

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Scrittura di testi e articoli.

PATENTE

Automobilistica B

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali (facoltativo)".

FIRMA